

**Výročná správa Obce Smižany**  
**za rok 2012**

## Obecné symboly



### Identifikačné údaje:

**Názov:** Obec Smižany

adresa pre poštový styk: **Nám. M. Pajdušáka 1341/50, 053 11 Smižany**

**Tel.:** 053/4431483, 4431224

**fax:** 053/4431132

**e-mail:** [smizany@smizany.sk](mailto:smizany@smizany.sk)

**web:** [www.smizany.sk](http://www.smizany.sk)

**Okres:** Spišská Nová Ves

**IČO:** 00691721

**DIČO:** 2020715554

**Právna forma:** právnická osoba

**Deň vzniku:** Obec ako samostatný územný samosprávny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR.

1. zasadnutie obecného zastupiteľstva bolo dňa 9.12.1990.

**Rozloha obce:** 4570 ha

### Základné orgány obce

#### 1. Obecné zastupiteľstvo

Mgr. Ľudmila Trošanová – zástupca starostu

Ing. Vladimír Andrassy, PhD.

Mgr. Miroslav Grečko

Jozef Koky

Róbert Míka

Ing. Ľudovít Novotný

Alžbeta Orinčáková

Jozef Svetkovský

Mgr. Miroslava Szitová

Jaroslav Šarišský

Marcel Špener

Mgr. Ivan Vaško

Ing. Štefan Zekucia

## **2. Starosta obce**

Ing. Michal Kotrady

## **3. Prednosta**

Ing. Miroslav Malina

## **4. Obecná rada**

Mgr. Ľudmila Trošanová

Alžbeta Orinčáková

Ing. Štefan Zekucia

Mgr. Miroslava Szitová

## **3. Hlavný kontrolór**

Ing. Iveta Dobšinská

## **5. Komisie obecného zastupiteľstva**

- Komisia pre podnikanie a hospodárstvo
- Komisia pre rozvoj kultúry, vzdelávania, pre mládež a šport
- Komisia sociálna a bytová
- Komisia finančná
- Komisia stavebná
- Komisia životného prostredia a ochrany verejného poriadku
- Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov obce

## **Úvod**

Podľa ekonomických analytikov napriek skutočnosti, že slovenská ekonomika nevstúpila do roku 2012 najhoršie, naše hospodárstvo z mesiaca na mesiac chradlo. Nezamestnanosť stúpala a ceny rástli rýchlo. Na úradoch práce sa hlásili vždy ďalší ľudia, ktorí si nevedeli nájsť zamestnanie. Nezamestnanosť sa drží celý rok vysoko a v októbri dosiahla takmer 13,7 percenta. V európskom kontexte nie sme na tom zle. Európa sa totiž ponára do recesie. Slovenská ekonomika na rozdiel od väčšiny okolitých krajín zatiaľ stále rastie. Rast však nebol dostatočný na to, aby vyprodukoval nové pracovné miesta.

V tejto situácii sa obec snažila znížiť výdavkovú časť rozpočtu tak, aby hospodárila s prebytkom a prostredníctvom dotácií zabezpečovať jej ďalší rozvoj. Obec v roku 2012 hospodárila s príjmami vo výške 4 558 744,00 Eur a výdavky boli vo výške 4 523 948,00 Eur.

Medzi najväčšie investičné akcie, ktoré obec realizovala v roku 2012 z európskych fondov, patrila akcia „Skvalitnenie vybavenosti centrálnej zóny obce“. Dodávateľovi sme stavenisko odovzdali v auguste 2011 a termín dokončenia podľa zmluvy bol február 2012. Vďaka dotácií vo výške 944 858,86 Eur námestie M. Pajdušáka nadobudlo definitívnu podobu tak, ako ju naprojektoval architekt. Ak si uvedomíme, že staré pôvodné domy boli podľa urbanistickej štúdie zbúrané v rokoch 1987 – 1988, trvalo skoro 25 rokov, kým námestie bolo zastavané novými polyfunkčnými domami, vybudovali sa nové siete, cesta, chodníky, fontána vrátane výsadby kvetov, kríkov a stromov.

Ďalším významným stimulom pre rozvoj obce je odkúpenie pozemkov od reštituenta na individuálnu bytovú výstavbu. Obec v cene 5 Eur/m<sup>2</sup> odkúpila 36 043 m<sup>2</sup>. V lokalite Panský kruh má obec tak k dispozícii 40 parciel na výstavbu rodinných domov a štyri parcely na bytové domy. V roku 2010 Slovenský pozemkový fond obci bezodplatným prevodom previedol do vlastníctva 32 895 m<sup>2</sup> pozemkov na inžinierske siete. Ak nerátame ojedinelé pridelovanie stavebných pozemkov, prípadne výstavbu v rómskej osade, obec naposledy pripravila lokalitu na výstavbu rodinných domov v 80-tych rokoch minulého storočia. Podľa zákona o majetku obcí bude obec odpredávať pozemky formou obchodnej verejnej súťaže.

V rámci rozpočtu obce na rok 2012 bola naplánovaná rekonštrukcia materskej školy na ul. Ružovej. Po splnení kritérií uchádzačmi stanovenými výberovým konaním nasledovala elektronická aukcia. V nej uchádzači dávali svoje ponuky. Vyhral uchádzač, ktorého cena zákazky bola na úrovni okolo 56 % ceny podľa projektu. Tak dopadla aj samotná realizácia, na ktorú dodávateľ po búracích prácach nebol schopný nastúpiť. Nakoniec obec musela vypísať nové výberové konanie a dodávateľ zrealizoval rekonštrukciu do konca roka 2012. Deti boli štyri mesiace umiestnené v náhradných priestoroch v základnej škole na ul. Komenského.

Ústavný súd SR v konaní svojím rozhodnutím vo forme nálezu rozhodol, že základné právo Jaroslava Šarišského bolo porušené a rozhodnutie Krajského súdu v Košiciach zrušil a vrátil na nové prerokovanie. Krajský súd opätovne rozhodol, kde zakázal Obci Smižany pokračovať v porušovaní práv navrhovateľa v uplatňovaní poslanca obecného zastupiteľstva v Obci Smižany. Obec umožnila Jaroslavovi Šariškému začať znovu uplatňovať mandát poslanca od 13.9.2012.

Veľkým zadosťučinením systémovej a precíznej práce zamestnancov obce je, že Obec Smižany sa umiestnila v hodnotení Transparency International Slovensko (TIS) na 1. mieste. TIS hodnotila 100 najväčších samospráv Slovenskej republiky vo zverejňovaní zmlúv, objednávok a faktúr.

Koncom roka 2012 TIS po druhýkrát (prvýkrát v roku 2010) hodnotila transparentnosť sto najväčších samospráv v 11 oblastiach. Obec Smižany získala 67 % a hodnotenie B+, čím sa umiestnila v absolútnej špičke. Posun z 99. miesta na 6. miesto znamenal najväčší posun smerom hore a obec získala ocenenie Skokan roka. Poďakovanie patrí všetkým, ktorí sa na tomto peknom výsledku podieľali.

Obecné kultúrne centrum ako základná organizačná jednotka podieľajúca sa na rozvoji kultúry obce organizačne spravuje kultúrny dom (kino), kaštieľ a informačné centrum. OKC ako príspevková organizácia obce, plní svoje základné poslanie a to uspokojovanie kultúrnych potrieb obyvateľov našej obce. Ponuka programov vyspelých amatérskych a profesionálnych umelcov a telies je v našej obci optimálna a riadi sa kritériami požiadaviek trhu, ale aj zásadou výchovy, kultúrou a ovplyvňovaním vkusu a úrovne nášho diváka. V tomto smere môžeme smelo konštatovať, že naša obec a jej publikum je hodnotené ako vyspelé zo strany účinkujúcich. V priebehu uplynulého roka OKC uskutočnilo množstvo kultúrnych podujatí, z ktorých je možné spomenúť:

**KARNEVAL NA ĽADE** – zábavné popoludnie v maskách na ľade pre deti obce

**NOVOROČNÝ KONCERT** – koncert miešaného speváckeho zboru Chorus Iglovia zo Spišskej Novej Vsi

**DISKOTÉKY PRE MLADÝCH** – stretnutia mládeže pri hudbe, tanci a súťažiach

**FAŠIANGY** – posedenie dôchodcov a členov spoločenských organizácií obce

**FAŠIANGOVÁ ZÁBAVA** - zábava s hudobnou skupinou „Generácia“ a FSk Smižančanka

**3. REPREZENTANÝ PLES OBCE SMIŽANY** - program: Štefan Skrúcaný, Karolína Majerníková, spevácka skupina CARIŇO, Tanečný klub Košice, hudobná skupina MONTANA, Ľudová hudba Romana Barabasa.

**SNEHOVÁ KRÁLOVNÁ** – Spišské divadlo Spišská Nová Ves, predstavenie pre deti ZŠ

**„ULIČKA“** – predstavenie ochotníckeho divadla z Iľiašoviec

**DEŇ UČITEĽOV** – slávnostná akadémia s poďakovaním a oceňovaním najlepších pedagogických pracovníkov starostom obce. Predstavilo sa nám divadlo Clipperton zo Žiliny hrou „Hľadá sa nový manžel“ od Mira Gavrana

**VLK A KOZLIATKA** – predstavenie s protidrogovou tematikou organizované pre deti ZŠ

**ŽABÍ KRÁĽ** – Divadlo na hojdačke, bábkové divadlo pre deti MŠ

**STAVANIE OBECNÉHO MÁJA PRED RADNICOU** – vítanie jari s programom FSk Smižančanka, ZUŠ, MŠ, ZŠ

**VITAJ LETO** – podujatie v areáli TJ Slovan Smižany s programom, hudbou, pripravenými súťažami a hrami pre deti a hosťom ľudovou hudbou Ondreja Kandráča

**DEŇ MATIEK** – poďakovanie našim mamám a babkám s kultúrnym programom „Z rozprávky do rozprávky“ – ZŠ na Komenského ulici

**DEŇ DETÍ** – popoludnie venované deťom obce s programom, súťažami, hrami a s kúzelníkom Meliesom.

**XXI. SMIŽIANSKE FOLKLÓRNE SLÁVNOSTI a VII. ROČNÍK SMIŽIANSKEHO JARMOKU** – účinkovali: sólistka Mária Mačoškova speváčka ľudových piesní, FSk Porubian z Poruby pod Vihorlatom, FSk Kluknavčanka z Kluknavy, FSk Poráčan z Poráča, FSk Štvrtočan zo Spišského Štvrťka, detský FS Oriješok pri ZUŠ Smižany, FSk Smižančanka zo Smižian. Host' programu FS Železiar z Košíc.

**SMIŽIANSKY LETNÝ FESTIVAL SPIŠSKÝCH KAPIEL** – 2. ročník, muzikantské talenty zo Spiša: Holy Fuckt!, Človek milión, Buzz Kill Jack, stoiČOstoi, Perpetuum mobile.

**KULTÚRNE LETO** – vystúpenia amatérskych súborov, skupín, hudobníkov pred radnicou., FS Čačinare zo Spišskej Novej Vsi, hudobná skupina „Sámsebou“ z Jamníka

**ROZLÚČKA S LETOM** – ukončenie turistickej sezóny – zábavné popoludnie v areáli TJ Slovan Smižany. V programe vystúpila FS skupina Čačina zo Spišskej Novej Vsi

**TRI PRASIATKA A VLK** – Spišské divadlo Spišská Nová Ves, predstavenie pre deti ZŠ

**MUSICA NOBILIS**, XVII. ročník Medzinárodného hudobného festivalu – koncert pre priaznivcov vážnej hudby v kostole Pov. sv. Kríža. Igor Fábera – hoboj, Adriana Antalová – harfa.

**ŽABIA PRINCEZNÁ** – divadlo Portál Prešov, organizované predstavenie pre deti MŠ

**MESIAC ÚCTY K STARŠÍM** – divadelné predstavenie „Zmierenie, alebo dobrodružstvo pri obžinkoch, Spišské divadlo, venované seniorom obce

**FONTÁNA PRE ZUZANU** – Detské kočovné divadlo DRAK Prešov, organizované divadelné predstavenie pre deti ZŠ

**KATARÍNSKA ZÁBAVA** – ľudová zábava s FSk Smižančanka s ľudovou hudbou Levočan

**ZBOJNÍCKA KRÁLOVNÁ** – divadlo Portál Prešov, predstavenie pre deti MŠ

**PRIVÍTANIE MIKULÁŠA** – program pre deti obce. Predstavili sa deti z MŠ, ZŠ, ZUŠ, Divadlo na hojdačke zo Žiliny a Bábkové divadlo spod Spišského hradu s predstavením „Snežní ľudkovia“

**VIANOČNÝ KONCERT JANA A FRANTIŠKA NEDVĚDOVCOV SO SKUPINOU**

**VIANOČNÉ KOLEDOVANIE** – vianočné zvyky v podaní FSk Smižančanka

**DIVADELNÉ PREDSTAVENIE „65“** – premiéra Ochotníckeho divadla pri OKC pod vedením Milana Repku

Okrem spomenutých akcií OKC uskutočnilo množstvo akcií v spolupráci s miestnymi organizáciami Živena, MO Matice slovenskej, Klubom dôchodcov, Mimoklubom – Spišské Tomášovce, ZO Slovenského zväzu telesne postihnutých, materskými školami, základnými školami, ZUŠ, napr. rôzne divadelné predstavenia, Karaoke show, Disko maratón, absolventské predstavenia, výchovné koncerty, výročné posedenia, spomienkové výročné oslavy, besedy pre dôchodcov, a iné.

## **Kino**

V roku 2012 sa premietalo celkovo 21 predstavení, z toho 7 predstavení pre deti a mládež.

## **Obecný rozhlas**

Služi na sprostredkovanie aktuálnych informácií pre občanov obce (291 hlásení)

## **Kaštieľ**

V priestoroch Kaštieľa sa od jeho otvorenia vyvíjajú kultúrno-spoločenské činnosti, rozvíja sa umelecká činnosť, estetická a mimoškolská výchova a vzdelávanie. Kaštieľ propaguje

činnosti súvisiace s kultúrnym i spoločenským životom obci. Realizujú sa tu: výstavy umeleckých diel, besedy, prednášky, exkurzie, oslavy životných jubileí, koncerty, výročné schôdze, posedenia, pracovné stretnutia ( Miestny spolok Živena, Červený kríž), metodické dni, Smižianske folklórne slávnosti, odborné konferencie , vyhodnotenia súťaží, vianočné koncerty.

V r. 2012 sa celkom v objekte kaštieľa uskutočnilo 37 podujatí, 87 individuálnych a 25 skupinových návštev, spolu kaštieľ navštívilo 1648 návštevníkov. Na všetkých týchto podujatiach boli účastníci informovaní o zrekonštruovanom objekte, o prispievateľoch a zdrojoch financovania rekonštrukcie v zmysle Manuálu pre informovanie a publicitu. Pred budovou kaštieľa je umiestnená veľká trvalo vysvetľujúca tabuľa zo západnej strany a menšia tabuľa na oplotení z východnej strany.

### ***I. Financovanie obce, majetok obce, rozpočet obce***

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií, ako aj z ďalších zdrojov.

Programový rozpočet obce na rok 2012 bol schválený uznesením obecného zastupiteľstva č.143/13/2011 zo dňa 15.12.2011 v príjmovej časti v sume 4 913 815,15 EUR a vo výdavkovej časti v sume 4 743 613,10 EUR. V priebehu roka bol rozpočtovými opatreniami menený.

#### **Rekapitulácia rozpočtu 2012 - upravený**

v EUR	Príjmy	Výdavky	Prebytok +
			Schodok -
Bežný rozpočet	3 841 712,71	3 739 588,29	102 124,45
Kapitálový rozpočet	1 042 734,12	1 073 411,05	-30 676,93
Finančné operácie	205 051,48	276 499,00	-71 447,52
<b>Spolu</b>	<b>5 089 498,34</b>	<b>5 089 498,34</b>	<b>0,00</b>

### **PRÍJMOVÁ ČASŤ**

v EUR

Kód	Kód zdroja	Názov	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2011	% plnenia z upraveného rozpočtu
110		Dane z príjmov	2 246 326,00	2 186 671,04	2 131 497,66	97,48
121		Daň z nehnuteľností	91 000,00	91 000,00	84 517,89	92,88
133		Dane za špecifické služby	103 300,00	103 300,00	109 826,15	106,32
1		Daňové príjmy spolu	2 440 626,00	2 380 971,04	2 325 841,70	97,68
210		Príjmy z vlastníctva majetku	72 600,00	72 600,00	69 574,88	95,83
220		Administratívne a iné poplatky	61 896,00	115 585,48	134 971,29	116,77
240		Úroky z domácich vkladov	170,00	170,00	110,01	64,71
290		Iné nedaňové príjmy	26 000,00	28 196,26	13 695,49	48,57
2		Nedaňové príjmy spolu	160 666,00	216 551,74	218 351,67	100,83
310		Tuzemské bežné transfery	1 135 156,10	1 244 189,96	1 227 106,25	98,63
		<b>Bežné príjmy</b>	<b>3 736 448,10</b>	<b>3 841 712,74</b>	<b>3 771 299,62</b>	<b>98,17</b>

230		Kapitálové príjmy z majetku	10 000,00	190 215,00	13 328,80	7,01
320		Tuzemské kapitálové granty	1 167 367,05	852 519,12	569 034,63	66,75
		<b>Kapitálové príjmy</b>	<b>1 177 367,05</b>	<b>1 042 734,12</b>	<b>582 363,43</b>	<b>55,85</b>
		Finančné príjmové operácie	0,00	205 051,48	205 081,48	100,01
		<b>Príjmová časť rozpočtu</b>	<b>4 913 815,15</b>	<b>5 089 498,34</b>	<b>4 558 744,53</b>	<b>89,57</b>

## VÝDAVKOVÁ ČASŤ

Programy rozpočtu na rok 2012	Schválený rozpočet 2012	Upravený rozpočet 2012	Plnenie k 31.12.2012	% plnenia
<b>Program 1 – Plánovanie, manažment a kontrola</b>	<b>24 071,00</b>	<b>26 851,48</b>	<b>23 966,06</b>	<b>89,25</b>
<b>1.1. Manažment</b>	<b>12 270,00</b>	<b>16 350,48</b>	<b>15 165,77</b>	<b>92,75</b>
1.1.1. Výkon funkcie starostu	2 100,00	2 931,00	2 249,99	76,77
1.1.2. Výkon funkcie prednostu	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.3. Výkon funkcie poslancov a členov komisí	10 170,00	13 419,48	12 915,78	96,25
<b>1.2. Plánovanie</b>	<b>1 100,00</b>	<b>1 100,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
1.2.1. Strategické plánovanie a projekty	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.2. Územné plánovanie	1 100,00	1 100,00	0,00	0,00
1.2.3. Príprava žiadosti o dotácie	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>1.3. Kontrolná činnosť</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>1.4. Rozpočtovníctvo a účtovníctvo</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>1.5. Audit</b>	<b>2 520,00</b>	<b>2 520,00</b>	<b>2 520,00</b>	<b>100,00</b>
<b>1.6. Členstvo v samospr. organizáciách</b>	<b>5 951,00</b>	<b>4 651,00</b>	<b>5 351,79</b>	<b>115,07</b>
<b>1.7. Rozvíjanie vzťahov s partnerskými mestami</b>	<b>2 230,00</b>	<b>2 230,00</b>	<b>928,50</b>	<b>41,64</b>
<b>Program 2 – Propagácia a marketing</b>	<b>17 800,00</b>	<b>18 984,00</b>	<b>15 756,12</b>	<b>83,00</b>
<b>2.1. Šírenie informácií o obci</b>	<b>17 800,00</b>	<b>18 984,00</b>	<b>15 756,12</b>	<b>83,00</b>
2.1.1. Informácie o obci na webe	1 620,00	1 620,00	1 620,00	100,00
2.1.2. Obecné propagačné služby	6 180,00	7 364,00	5 967,70	81,04
2.1.3. Smižiansky hlásnik	10 000,00	10 000,00	8 168,42	81,68
<b>2.2. Informačné centrum</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Program 3 – Interné služby</b>	<b>750 093,00</b>	<b>899 870,17</b>	<b>803 578,39</b>	<b>89,30</b>
<b>3.1. Právne služby Obci Smižany - externý servis</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>3.2. Interné informačné systémy</b>	<b>15 100,00</b>	<b>10 258,00</b>	<b>4 299,93</b>	<b>41,92</b>
<b>3.3. Správa a údržba majetku obce</b>	<b>732 593,00</b>	<b>887 420,17</b>	<b>797 999,41</b>	<b>89,92</b>
3.3.1. Správa a zveľaďovanie majetku obce	732 593,00	887 420,17	797 999,41	89,92
<b>3.4. Vzdelávanie zamestnancov</b>	<b>2 400,00</b>	<b>2 192,00</b>	<b>1 279,05</b>	<b>58,35</b>
<b>Program 4 – Služby občanom</b>	<b>10 959,48</b>	<b>11 062,06</b>	<b>11 077,88</b>	<b>100,14</b>
<b>4.1. Stavebný úrad</b>	<b>8 089,14</b>	<b>8 161,03</b>	<b>8 176,85</b>	<b>100,19</b>
<b>4.2. Evidencia obyvateľstva a osv. listín a podpisov</b>	<b>2 870,34</b>	<b>2 901,03</b>	<b>2 901,03</b>	<b>100,00</b>
<b>Program 5 – Bezpečnosť, právo a poriadok</b>	<b>129 074,00</b>	<b>160 883,29</b>	<b>135 123,47</b>	<b>83,99</b>
<b>5.1. Verejný poriadok a bezpečnosť</b>	<b>104 018,00</b>	<b>108 514,29</b>	<b>94 646,34</b>	<b>87,22</b>
<b>5.2. Ochrana pred požiarmi</b>	<b>8 616,00</b>	<b>8 782,00</b>	<b>5 561,93</b>	<b>63,33</b>
<b>5.3. Ochrana pred povodňami</b>	<b>16 440,00</b>	<b>43 587,00</b>	<b>34 915,20</b>	<b>80,10</b>
<b>Program 6 – Odpadové hospodárstvo</b>	<b>189 876,18</b>	<b>185 969,73</b>	<b>162 628,75</b>	<b>87,45</b>
<b>6.1. Zvoz a odvoz odpadu</b>	<b>175 876,18</b>	<b>171 507,73</b>	<b>150 090,76</b>	<b>87,51</b>
<b>6.2. Separácia odpadu</b>	<b>9 400,00</b>	<b>9 400,00</b>	<b>7 576,79</b>	<b>80,60</b>



<b>6.3. Údržba kanalizácie</b>	4 600,00	5 062,00	4 961,20	<b>98,01</b>
<b>Program 7 – Pozemné komunikácie</b>	<b>31 600,00</b>	<b>25 600,00</b>	<b>12 786,38</b>	<b>49,95</b>
7.1. Správa a údržba pozemných komunikácií	31 600,00	25 600,00	12 786,38	49,95
<b>Program 8 – Doprava</b>	<b>151 900,00</b>	<b>163 045,00</b>	<b>126 382,04</b>	<b>77,51</b>
8.1. Mestská hromadná doprava	151 900,00	163 045,00	126 382,04	77,51
<b>Program 9 – Vzdelávanie</b>	<b>2 137 093,79</b>	<b>2 338 836,74</b>	<b>2 209 191,33</b>	<b>94,46</b>
9.1. MŠ	424 028,00	464 672,10	347 975,78	74,89
9.1.1. MŠ ul. Ružová	245 291,00	292 204,91	180 384,82	61,73
9.1.2. MŠ ul. Zelená	122 123,00	116 833,09	114 844,51	98,30
9.1.3. MŠ ul Komenského	56 614,00	55 634,10	52 746,45	94,81
9.2. ZŠ	1 018 000,00	1 138 928,30	1 120 434,08	98,38
9.3. Školské jedálne	148 199,47	152 054,49	151 155,46	99,41
9.3.1. Školská jedáleň na ul. Komenského	67 233,47	77 266,11	78 801,96	101,99
9.3.2. Školská jedáleň na ul. Ružova	45 171,00	40 649,14	39 005,01	95,96
9.3.3. Školská jedáleň na ul. Zelená	35 795,00	34 139,24	33 348,49	97,68
9.4. Školské stredisko záujmovej činnosti	131 328,00	115 335,63	115 335,63	100,00
9.5. Neštátne školské zariadenia	79 849,26	78 292,08	78 292,08	100,00
9.6. ZUŠ	305 804,02	358 894,52	365 705,13	101,90
9.7. Spoločný školský úrad	29 885,04	30 659,62	30 293,17	98,80
9.8. Centrum voľného času	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Program 10 – Šport</b>	<b>31 000,00</b>	<b>31 881,42</b>	<b>28 369,57</b>	<b>88,98</b>
10.1. Podpora športových podujatí	10 600,00	11 481,42	8 119,57	70,72
10.2. TJ Slovan Smížany	20 400,00	20 400,00	20 250,00	99,26
<b>Program 11 – Kultúra</b>	<b>126 403,01</b>	<b>129 861,26</b>	<b>128 973,64</b>	<b>99,32</b>
11.1. Kultúrne podujatia	105 000,00	105 000,00	105 000,00	100,00
11.2. Kultúrna infraštruktúra	21 403,01	24 861,26	23 973,64	96,43
<b>Program 12 – Prostredie pre život</b>	<b>49 220,00</b>	<b>55 732,83</b>	<b>44 197,11</b>	<b>79,30</b>
12.1. Verejná zeleň	4 850,00	4 850,00	2 350,61	48,47
12.2. Detské ihriská	0,00	0,00	0,00	0,00
12.3. Verejné osvetlenie	38 600,00	44 300,00	36 578,72	82,57
12.4. Manažment ochrany životného prostr.	500,00	500,00	443,50	88,70
12.5. Cintorín	5 270,00	6 082,83	4 824,28	79,31
<b>Program 13 – Sociálne služby</b>	<b>169 939,00</b>	<b>192 156,84</b>	<b>154 322,89</b>	<b>80,31</b>
13.1. Dávky sociálnej pomoci	2 000,00	2 000,00	250,00	12,50
13.2. Kluby dôchodcov	2 000,00	2 000,00	1 999,88	99,99
13.3. Opatrovateľská služba	112 939,00	107 854,08	87 615,03	81,23
13.4. Dávky v hmotnej núdzi	53 000,00	53 000,00	39 273,04	74,10
13.5. Terénna sociálna práca	0,00	27 302,76	25 184,94	92,24
<b>Program 14 – Bývanie</b>	<b>10 550,00</b>	<b>12 710,00</b>	<b>4 700,00</b>	<b>36,98</b>
14.1. Hosp. správa a evid.nehnut.majetku	10 550,00	12 710,00	4 700,00	36,98
15.1. Administratíva	474 184,64	553 110,29	500 023,49	90,40
15.2. Finančné operácie	439 849,00	276 499,00	156 426,83	56,57
15.3. Voľby do NR SR	0,00	6 444,23	6 444,23	100,00
<b>Rozpočet obce celkom</b>	<b>4 743 613,10</b>	<b>5 089 498,34</b>	<b>4 523 948,18</b>	<b>88,89</b>

z toho:

a) Kapitálové výdavky:

	Kód zdroja	Kapitálové výdavky	Schválený rozpočet 2012	Upravený rozpočet 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	%
711001	43	Nákup pozemkov	44 900,00	225 115,00	180 215,00	80,05
		- Maša a Koš. Briežok	30 000,00	30 000,00	0,00	0,00
		- Falgevend, Jamy	14 900,00	14 900,00	0,00	0,00
		- Panský kruh	0,00	180 215,00	180 215,00	100,00
713002		Výpočtová technika	5 500,00	14 500,00	14 494,00	99,96
	41	- nákup softvéru el. aukcie	5 500,00	0,00	0,00	0,00
	41	- interaktívne tabule ZŠ Komenského	0,00	14 500,00	14 494,00	99,96
713003		Telekomunikačná technika	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00
	41	- telefónna ústredňa	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00
713004		Prevádzkové stroje, prístroj.zar.	20 300,00	19 858,00	18 718,00	94,26
	09122 41	- hudobné nástroje - ZUŠ	13 300,00	13 300,00	12 160,00	91,43
	09601 41	- kuch. robot - ŠJ Ružová	4 000,00	3 558,00	3 558,00	100,00
	0912 41	- čipový systém ZŠ	3 000,00	3 000,00	3 000,00	100,00
713005		Špeciálne stroje, prístroje	0,00	4 857,00	4 857,00	100,00
	04513 41	- merače rýchlosti	0,00	4 857,00	4 857,00	100,00
716		Prípr. a projekt. dokumentácia				
	01116 41	ZaD územného plánu obce	1 100,00	1 100,00	0,00	0,00
	0473 41	PD - cyklotrasa	2 300,00	2 300,00	0,00	0,00
	0620 41	Rekonštrukcia nám M. Pajdušáka	500,00	500,00	0,00	0,00
	04513 41	Chodník a MK Komenského	2 500,00	2 500,00	0,00	0,00
	0620 41	Panský kruh - elektro, plyn	25 000,00	0,00	0,00	0,00
	01116 41	Kotolňa v budove OÚ	2 500,00	2 500,00	0,00	0,00
	0560 41	Brusník	16 440,00	37 587,00	31 555,20	83,95
		<b>Spolu</b>	<b>50 340,00</b>	<b>46 487,00</b>	<b>31 555,20</b>	<b>67,88</b>
717001		Realizácia nových stavieb				
	0620 41	Park. miesta pri starom cintoríne	1 500,00	781,17	0,00	0,00
	0620 11S1	Regenerácia sídiel - EFRR	319 903,08	319 903,08	317 654,80	99,30
	0620 11S2	Regenerácia sídiel - šr	37 635,66	37 635,66	37 371,15	99,30
	0620 11GA	Regenerácia sídiel - spolufinancovanie	18 817,83	18 817,83	18 685,58	99,30
	0620 11S1	Regenerácia sídiel - vlastné	628,18	628,18	627,26	99,85
		<b>Spolu</b>	<b>378 484,75</b>	<b>377 765,92</b>	<b>374 338,79</b>	<b>99,09</b>
717002		Rekonštrukcia a moderniz.				
	0911 41	Rekonštrukcia - MŠ Ružová	55 300,00	113 922,05	9 051,10	7,94
	0620 11S1	Regenerácia sídiel - EFRR	189 233,16	189 233,16	188 993,40	99,87
	0620 11S2	Regenerácia sídiel - ŠR	22 262,73	22 262,73	22 234,52	99,87
	0620 11GA	Regenerácia sídiel - spolufinancovanie	11 131,36	11 131,36	11 117,26	99,87
	0620 41	Regenerácia sídiel - vlastné	1 582,00	1 582,00	1 551,00	98,04
	0620 41	Lávka pri evan.kostole-základy	12 000,00	12 000,00	12 000,00	100,00
	0840 41	Chodník - cintorín	2 000,00	2 718,83	2 718,83	100,00
	04513 41	Chodník - ul. Smreková	3 000,00	3 000,00	0,00	0,00

0620	41	Rekonštrukcia vodovodu Čingov	21 500,00	21 500,00	0,00	0,00
		<b>Spolu</b>	<b>318 009,25</b>	<b>377 350,13</b>	<b>247 666,11</b>	<b>65,63</b>
<b>717003</b>		<b>Prístavby, stavebné úpravy</b>	<b>0,00</b>	<b>2 478,00</b>	<b>2 478,00</b>	<b>100,00</b>
01116	41	Osadenie protipožiarnych dverí	0,00	2 478,00	2 478,00	100,00
		<b>CELKOM</b>	<b>822 534,00</b>	<b>1 073 411,05</b>	<b>874 322,10</b>	<b>81,45</b>

#### b) Výdavkové finančné operácie:

Kód	Názov	Schválený rozpočet 2012	Upravený rozpočet 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	%
821004	Splátky úveru EUROFONDY	430 000,00	146 650,00	146 650,00	100,00
821005	Splácanie istín bank. úverov	9 849,00	9 849,00	9 776,83	99,27
821007	Splácanie ŠFRB	0,00	120 000,00	0,00	0,00
<b>800</b>	<b>Výdavkové finančné operácie</b>	<b>439 849,00</b>	<b>276 499,00</b>	<b>156 426,83</b>	<b>56,57</b>

#### Vyhodnotenie prebytku rozpočtu obce za rok 2012 v EUR

Rok 2012	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť roka 2012
Bežné príjmy obce	3 736 448,10	3 800 783,26	3 718 286,64
Bežné príjmy RO	0,00	40 929,48	53 012,98
<b>Bežné príjmy spolu</b>	<b>3 736 448,10</b>	<b>3 841 712,74</b>	<b>3 771 299,62</b>
Bežné výdavky obce	1 975 164,61	2 079 963,73	1 842 576,45
Bežné výdavky RO	1 506 065,49	1 659 624,56	1 650 622,80
<b>Bežné výdavky spolu</b>	<b>3 481 230,10</b>	<b>3 739 588,29</b>	<b>3 493 199,25</b>
<b>Prebytok + schodok – bežného rozpočtu</b>	<b>255 218,00</b>	<b>102 124,45</b>	<b>278 100,37</b>
<i>V súlade s § 16 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. pre potreby tvorby peňažných fondov z prebytku rozpočtu obce sa vyčleňuje:</i>			
- nevyčerpaný transfer ZŠ do 31.12.2012 v sume			18 986,82
- vrátky pre KŠÚ (úroky, dopravné, poškodené učebnice)			322,85
- nevyčerpaný zostatok transferu na ŠÚ			278,55
- prostriedky z transferu ESF na terénnu sociálnu prácu			3 002,69
- príspevky na pripojenie el. energie			1 650,00
<b>Spolu</b>			<b>24 240,91</b>

Kapitálové príjmy obce	1 177 367,05	1 042 734,12	582 363,43
Kapitálové príjmy RO	0,00	0,00	0,00
<b>Kapitálové príjmy spolu</b>	<b>1 177 367,05</b>	<b>1 042 734,12</b>	<b>582 363,43</b>
Kapitálové výdavky obce	822 534,00	1 073 411,05	874 322,10
Kapitálové výdavky RO	0,00	0,00	0,00
<b>Kapitálové výdavky spolu</b>	<b>822 534,00</b>	<b>1 073 411,05</b>	<b>874 322,10</b>
<b>Prebytok + schodok - kapitál. rozpočtu</b>	<b>354 833,05</b>	<b>-30 676,93</b>	<b>-291 958,67</b>
<b>+ prebytok - schodok</b>	<b>610 051,05</b>	<b>71 447,52</b>	<b>-13 858,30</b>
<i>Schodok rozpočtu obce zistený podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy:</i>			<b>-38 099,21</b>
Finančné operácie príjmové	0,00	205 051,48	205 081,48
Finančné operácie výdavkové	439 849,00	276 499,00	156 426,83
<b>Schodok finančných operácií</b>	<b>-439 849,00</b>	<b>-71 447,52</b>	<b>48 654,65</b>
<b>Celkový rozpočet</b>	<b>170 202,05</b>	<b>0,00</b>	<b>34 796,35</b>
<i>Celkový upravený prebytok rozpočtu – skutočnosť 2012</i>			<b>10 555,44</b>

## SCHVÁLENIE ZÁVEREČNÉHO ÚČTU OBCE ZA ROK 2012:

**Uznesenie č. 346/26/2013 zo dňa 25.4.2013**

**Obecné zastupiteľstvo Obce Smižany**

**s c h v a ľ u j e :**

a) záverečný účet Obce Smižany a celoročné hospodárenie b e z v ý h r a d

## II. Bilancia aktív a pasív (v EUR)

### I. AKTÍVA

#### A. Neobežný majetok

##### Dlhodobý nehmotný majetok v obstarávacej cene k 31.12.2012

Popis	účet	Obec	ZŠ	ZUŠ	OKC	Spolu
Softvér	013	10 580,59	0,00	1 324,93	0,00	11 905,52
Drobný NH	018	11 989,45	0,00	0,00	0,00	11 989,45
Ost.dlhodobý NH	019	20 480,81	0,00	0,00	0,00	20 480,81
<b>Spolu</b>		<b>43 050,85</b>	<b>0,00</b>	<b>1 324,93</b>	<b>0,00</b>	<b>44 375,78</b>

##### Dlhodobý hmotný majetok v obstarávacej cene k 31.12.2012

Popis	účet	Obec	ZŠ	ZUŠ	OKC	Spolu
Pozemky	031	3 612 308,91	35 904,20	3 163,38	48 113,44	<b>3 699 489,93</b>
Umelecké diela	032	9 193,27	0,00	0,00	0,00	<b>9 193,27</b>
Stavby	021	9 659 077,87	2 708 368,49	301 722,83	1 469 741,84	<b>14 138 911,03</b>
Samost. hnut. veci	022	299 507,38	140 819,00	59 175,89	387 927,34	<b>887 429,61</b>
Dopravné prostr.	023	188 165,66	0,00	0,00	0,00	<b>188 165,66</b>
Ostatný DHM	029	0,00	0,00	0,00	415 341,76	<b>415 341,76</b>
Obstar. DHM	042	288 358,01	0,00	0,00	0,00	<b>288 358,01</b>
<b>Spolu</b>		<b>14 056 611,10</b>	<b>2 885 091,69</b>	<b>364 062,10</b>	<b>2 321 124,38</b>	<b>19 626 889,27</b>

##### Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku /v EUR/

Názov	Účet	OC k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	OC k 31.12.2012
Ostatný DFM	063	1 144 533	0	0	1 144 532,66
<b>Spolu</b>		<b>1 144 533</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 144 532,66</b>

##### Názvy a sídla účtovných jednotiek, v ktorých má účtovná jednotka podiely

Obchodné meno	Sídlo	Podiel na ZI	Počet akcii	Cena celkom
PVS a. s.	Poprad	2,1 %	34 152	1 133 504,88
Primabanka a. s.	Žilina	0,01 %	11	4 389,00
1. dôchodková a.s.			100	6 638,78

#### B. Obežný majetok

##### Pohľadávky k 31.12.2012

účet	názov	Obec	ZŠ	ZUŠ	OKC	Spolu	Po lehote splatnosti
277	Poskytnuté návratné výpomoci	492,10	0	0,00	0,00	492,10	492,10
311	Odberatelia	86 883,81	0	0,00	1 047,01	87 930,82	10 216,67
315	Ostatné pohľadávky	2 253,29	0	0,00	0,00	2 253,29	0,00

318	Pohľadávky z nedaňových príjmov	158 725,69	0	1 916,36	0,00	160 642,05	153 716,09
319	Pohľadávky z daňových príjmov	31 857,20	0	0,00	0,00	31 857,20	31 857,20
335	Pohl'. voči zam.	14,40					14,40
341	Daň z príjmov	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00
345	Spotrebná daň z plynu	17 669,68	0	0,00	0,00	17 669,68	0,00
378	Iné pohľadávky	114,00	0	0,00	0,00	114,00	0,00

Najväčšie pohľadávky sú vykázané opakovane u poplatkov za komunálny odpad u občanov. Obec prevádza exekučné vymáhanie pohľadávok vlastným zamestnancom vykonávaním zrážok zo mzdy, iných príjmov ako i zriaďovaním záložného práva k nehnuteľnostiam. Výzvy zasielané 2x ročne oddeleniami správy daní a poplatkov plnia úlohu iba v niektorých prípadoch.

### Finančný majetok k 31.12.2012

účet	názov	Obec	ZŠ	ZUŠ	OKC	Spolu
211	Pokladničná hotovosť	0,00	0,00	0,00	21,26	21,26
213	Ceniny	710,40	0,00	60,80	684,80	1 456,00
221	Bankové účty	82 298,54	7 363,09	406,72	16,67	90 085,02
<b>Spolu</b>		<b>83 008,94</b>	<b>7 363,09</b>	<b>467,52</b>	<b>722,73</b>	<b>91 562,28</b>

## II. PASÍVA

### Závazky celkom k 31.12.2012

účet	názov	Obec	ZŠ	ZUŠ	OKC	Spolu	Po lehote splatnosti
321	Dodávatelia	104 784,48	3 977,78	4 932,19	3 287,89	116 982,34	64 872,43
324	Prijaté preddavky	72 348,69	173,66	0,00	0,00	72 522,35	0,00
325	Ostatné záväzky	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
326	Nevyfakturované dodávky	109,68	0,00	0,00	0,00	109,68	0,00
331	Záväzky voči zamestnancom	48 737,59	0,00	13 585,44	2 709,24	65 032,27	0,00
336	Záväzky zo soc. poistenia a ZP	28 867,06	0,00	8 618,23	1 727,43	39 212,72	0,00
342	Daň z príjmov zo závislej činnosti	4 278,68	0,00	1 447,74	447,89	6 174,31	0,00
343	Daň z pridanej hodnoty	4 204,46	0,00	0,00	0,00	4 204,46	0,00
357	Zúčtovanie transferov zo ŠR	25 129,31	0,00	0,00	0,00	25 129,31	0,00
372	Transfery mimo verejnej správy	39 154,00	0,00	0,00	0,00	39 154,00	28 131,00
379	Zrážky zo miezd	1 166,23	0,00	126,99	0,00	1 293,22	0,00
396	Spojovací účet pri združení	278,55					278,55
461	Bankové úvery	1 612 624,55	0,00	0,00	0,00	1 612 624,55	0,00
472	Sociálny fond	2 270,87	5 623,08	834,10	37,93	8 765,98	0,00
479	ŠFRB	316 775,08	0,00	0,00	0,00	316 775,08	0,00
479	Ostatné záväzky k nájomcom bytov	28 564,28	0,00	0,00	0,00	28 564,28	0,00

Obec priebežne uhrádzala svoje záväzky, i keď v priebehu roka v niektorých mesiacoch dochádzalo k úhradám faktúr po lehote splatnosti.

## **INŠTITÚCIE V OBCI**

### **1. V ZRIAĐOVATELSKEJ PÔSOBNOSTI OBCE:**

#### **a) Základná škola (rozpočtová organizácia obce)**

**Riaditeľka:** RNDr. Jana Vozárová

**Adresa:** Komenského ul. 3, 053 11 Smižany

**Tel. č.:** 053/4150061

**Počet žiakov:** 700

Jej súčasťou je školský klub detí, školská jedáleň s centrom voľného času. Základná škola hospodári s vlastnými finančnými prostriedkami a je napojená na rozpočet obce.

#### **Príjmy rok 2012**

- Transfer na prenesené kompetencie 1 088 090,80 €
- Z rozpočtu obce na originálne kompetencie 194 137,59 €
- Vlastné príjmy a dary 17 345,86 €

#### **Výdavky r. 2012**

- z toho nevyčerpaný transfer ŠR 1 297 077,67 €
- 33 337,50 €

#### **b) Základná umelecká škola (rozpočtová organizácia obce)**

**Riaditeľka:** Mgr. Marcela Maniaková

**Adresa:** Nám. M. Pajdušáka 2, 053 11 Smižany

**Tel. č.:** 053/4297990

**Počet žiakov:** 564

Škola hospodári s vlastnými finančnými prostriedkami a je napojená na rozpočet obce.

#### **Príjmy rok 2012**

- Z rozpočtu obce 286 300,09 €
- Vlastné príjmy + dary 67 245,04 €

#### **Výdavky r. 2012**

353 545,13 €

#### **c) Obecné kultúrne centrum (príspevková organizácia obce)**

**Riaditeľka:** Mgr. Dana Cvengrošová

**Adresa:** Nám. M. Pajdušáka 1341/50, 053 11 Smižany

**Tel. č.:** 053/4298939

**Počet zamestnancov:** 5

#### **Údaje o nákladoch a výnosoch príspevkovej organizácie**

číslo účtu	Názov účtu	rok 2011	rok 2012
501	Spotreba materiálu	15 295	7 003,34
502	Spotreba energie	21 577	23 133,68
511	Opravy a udržiavanie	2 981	954,73
512	Cestovné	175	1 096,57
513	Náklady na pohostenie	0	265,65
518	Ostatné služby	32 187	30 195,66

521	Mzdové náklady	42 363	45 700,28
524	Zákonné soc. poistenie	12 322	13 740,55
525	Ostatné sociálne poistenie	469	473,63
527	Zákonné soc. náklady	2 255	2 591,75
538	Ostatné dane a popl.	199	68,68
544	Zmluvné pokuty a penále	2	3,59
551	Odpisy dlhodobého majetku	154 774	177 488,00
553	Tvorba ostatných rezerv	2 943	3 570,36
568	Bankové poplatky	577	167,25
568	Poistné majetku	1 051	1 633,19
591	Daň z príjmu	1	0
	<b>Spolu náklady</b>	<b>289 171</b>	<b>308 086,91</b>
602	Tržby z predaja služieb	8 843	6 475,68
648	Ostatné prevádzkové výnosy	14 891	15 764,38
653	Zúčtovanie ost. rezerv	2 074	2 942,83
662	Bankové úroky	4	0,24
668	Ostatné finančné výnosy	49	0
691	Zúct. bežného transféru	103 000	105 000,00
692	Zúct. kapitál. transféru	154 774	177 488,00
	<b>Spolu výnosy</b>	<b>283 635</b>	<b>307 671,10</b>
	<b>Výsledok hospodárenia</b>	<b>- 5 536</b>	<b>- 415,78</b>

#### Rozpočtové hospodárenie príspevkovej organizácie Obecné kultúrne centrum:

Plnenie rozpočtu 2012 v EUR		rozpočet	skutočnosť
<b>Príjmy:</b>	vlastné	19 876,96	24 260,93
	zostatok z min. roka	123,04	123,04
	transfer z rozpočtu obce	105 000,00	105 000,00
	<b>Spolu</b>	<b>125 000,00</b>	<b>129 383,97</b>
<b>Výdavky:</b>	mzdy	38 687,35	38 687,35
	odvody poisť.	14 182,20	14 156,48
	tovary a služby	72 130,45	76 540,14
	<b>Spolu</b>	<b>125 000,00</b>	<b>129 383,97</b>
<b>Rozpočtové hospodárenie:</b>			0,00

## 2. ORGANIZAČNÉ ZLOŽKY OBCE

Obec nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

Obec nemá zriadené obchodné spoločnosti.

## 3. OSTATNÉ INŠTITÚCIE V OBCI

Podrobný zoznam prevádzok je uvedený na webovej stránke obce [www.smizany.sk](http://www.smizany.sk).

## III.



## Vplyv činnosti účtovnej jednotky na životné prostredie a zamestnanosť

Obec vykonáva prenesený výkon štátnej správy v oblasti životného prostredia. V podnikateľskej činnosti prevádza výrobu a dodávku tepla do obytných domov pre domácnosti a podnikajúce subjekty. Pravidelne vykonáva predpísané revízie a kontroly zariadení, ktoré môžu spôsobiť znečistenie životného prostredia.

Obec nemôže svojou činnosťou ovplyvniť zamestnanosť v regióne. Počty zamestnancov sú limitované organizačnou štruktúrou a rozpočtom obce.

### IV.

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Smižany aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie, na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať, budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2012 do 31.12.2012 s vyhotovením konsolidovanej účtovnej uzávierky.

Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Spišskej Novej Vsi v písomnej aj elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Smižanoch dňa 28.06.2013

Spracovala: Ing. Lucia Vitkovská, ved. fin. odd.

Schválil:

Ing. Michal Kotrady  
starosta obce